



Ziggy

Design Emilio Nanni

Anno di produzione 2014

Production year 2014

[It] — Metallo, legno, corda: materiali semplici che reinventano oggetti di uso comune. Una collezione di pouf e tavolini in tondino di metallo e corda nautica intrecciata, si mescolano come in una tavolozza di pittore. La citazione al noto brano Ziggy Stardust di David Bowie non è casuale e rimanda a un'idea di ironia e stravolgimento della tipologia del complemento nella zona relax. Le silhouettes a botte e a clessidra s'incontrano per comporre isole che si espandono: intrecci e volumi si perfezionano negli abbinamenti delle tonalità mixate delle corde, indicando una nuova idea di complemento con una possibilità illimitata di personalizzazione dello spazio. La corda intrecciata a due colori è una combinazione esclusiva Saba.

[En] — Metal, wood, rope: simple materials which reinvent commonly used objects. A collection of poufs and coffee tables made in metal rods and woven nautical cords, mixed together like the paints on an artist's palette. The reference to David Bowie's iconic Ziggy Stardust is no accident and relates to the irony in the idea of revolutionising the type of accessory furniture in the area for relaxing. The barrel and hourglass silhouettes come together to make up islands which expand: interweaving and volumes are enhanced in the coordination of the mixed colours of the cord, pointing to a new idea of furnishing accessory with endless possibilities of personalising the space. The two-tone plaited rope is an exclusive Saba combination.

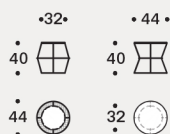
Struttura

In trafilato verniciato diametro 8 mm con intreccio di cime di poliestere dal diametro di 6 mm. La finitura e le cime sono adatte per l'uso in ambiente esterno. Il piano superiore del tavolino è in MDF laccato h. 19 mm.

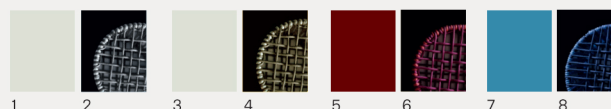
Structure

In coated wire drawn with diameter 8 mm with plaiting of 6 mm diameter of polyester ropes. Finishing and ropes are suitable for outdoor use. The upper top surface of the low table is in MDF h. 19 mm lacquered finish.

Tavolini - botte e clessidra / Low table - barrel and hourglass



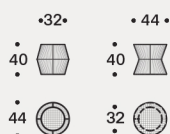
Combinazione finitura piani + struttura & cime / Frame + top and ropes finish combo



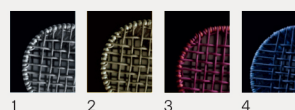
- 1 Grigio chiaro / Light Grey / Gris clair / Gris claro
- 2 Grigio / Grey / Gris / Gris
- 3 Grigio chiaro / Light Grey / Gris clair / Gris claro
- 4 Canapa / Hemp / Chanvre / Cáñamo

- 5 Rosso Bordeaux / Red Bordeaux / Rouge Bordeaux / Rojo Burdeos
- 6 Bordeaux Arancio / Bordeaux Orange / Bordeaux Orange / Burdeos Naranja
- 7 Azzurro / Azure / Azur / Azul
- 8 Azzurro / Azure / Azur / Azul

Pouf - botte e clessidra / Pouf - barrel and hourglass



Finitura cime / Ropes finish



- 1 Grigio / Grey / Gris / Gris
- 2 Canapa / Hemp / Chanvre / Cáñamo
- 3 Bordeaux Arancio / Bordeaux Orange / Bordeaux Orange / Burdeos Naranja
- 4 Azzurro / Azure / Azur / Azul

Finitura struttura / Frame finish



- 5 Grigio ardesia / Slate grey / Gris ardoise / Gris pizarra